

Dentistry 6 dentisterie pédiatrique

Paediatric dentistry

<https://app.colanguage.com/french/syllabus/dentistry/6>



La première visite de l'enfant	<i>(The child's first visit)</i>	Le mainteneur despace	<i>(Space maintainer)</i>
L'anxiété infantile	<i>(Childhood anxiety)</i>	La couronne métallique	<i>(Metal crown)</i>
La carie profonde	<i>(Deep cavity)</i>	La seringue air et eau	<i>(Air-water syringe)</i>
La pulpotomie	<i>(Pulpotomy)</i>	Les boules de coton	<i>(Cotton rolls)</i>
La radiographie périapicale	<i>(Periapical radiograph)</i>	Le renforcement positif	<i>(Positive reinforcement)</i>
Le vernis fluoré	<i>(Fluoride varnish)</i>	Adapter le langage	<i>(Adapt language)</i>
Le scellement des sillons	<i>(Fissure sealant)</i>	Impliquer les parents	<i>(Involve parents)</i>

1. Dialogue: La première visite chez le dentiste

Le dentiste:	Bonjour Nassim, je suis le docteur Charles. On va regarder et compter les dents, d'accord ?	<i>(Hello Nassim, I'm Dr. Charles. We're going to look at and count your teeth, okay?)</i>
L'enfant:	D'accord... j'ai un peu peur.	<i>(Okay... I'm a little scared.)</i>
Le dentiste:	C'est normal. Si tu veux une pause, tu lèves la main, d'accord ? Je t'explique tout.	<i>(That's normal. If you want a break, just raise your hand, alright? I'll explain everything.)</i>
L'enfant:	Ça va faire mal ?	<i>(Will it hurt?)</i>
Le dentiste:	Non. Regarde, voici la seringue air-eau : elle souffle de l'air et fait un petit jet d'eau.	<i>(No. Look, here's the air water syringe: it blows air and sprays a small jet of water.)</i>
L'enfant:	Oh ! Ça chatouille. Et ce tuyau bleu, c'est quoi ?	<i>(Oh! That tickles. And that blue tube, what is it?)</i>
Le dentiste:	C'est l'aspirateur. Tu vois sur mon doigt ? Il n'aspire que l'eau.	<i>(That's the suction. See on my finger? It only suctions water.)</i>
L'enfant:	Waouh, ça aspire beaucoup. Et dans ce sachet transparent, qu'est-ce que c'est ?	<i>(Wow, it suctions a lot. And what's in that clear pouch?)</i>
Le dentiste:	C'est le kit d'exploration : le miroir voit au fond de la bouche et la sonde sert à compter les dents.	<i>(It's the exam kit: the mirror lets me see the back of your mouth and the probe helps me count the teeth.)</i>
L'enfant:	Tu vas la mettre dans ma bouche ?	<i>(Are you going to put it in my mouth?)</i>
Le dentiste:	Oui, je la pose doucement et je tapote un peu. Tu verras, ça ne fait pas mal. Ouvre comme un lion.	<i>(Yes, I'll place it gently and tap a little. You'll see, it won't hurt. Open like a lion.)</i>

1. instruction

a. Lisez le dialogue, puis choisissez la bonne réponse pour chaque question. Une seule réponse est correcte.

2. 1. Quel est le but principal de cette visite chez le dentiste pour Nassim ?

a. Découvrir le cabinet et compter les dents

b. Réaliser une radiographie périapicale complexe

c. Faire une pulpotomie sur une dent de lait

d. Poser une couronne métallique définitive

1-a 2-a

2.Exercises

1. Email



You receive an email from a mother who wants to book her 4-year-old daughter's first appointment at the dental practice where you work as a dentist. Reply to offer an appointment, explain how you reassure the child and briefly state the possible treatments for children.

Objet : Premier rendez-vous pour ma fille

Bonjour Docteur,

Je voudrais prendre **la première visite de l'enfant** pour ma fille Léa, 4 ans. Elle a très peur du dentiste. Comment faites-vous pour **rassurer les enfants** ?

Mon dentiste m'a parlé de **vernis fluoré** et de **scellement des sillons** pour éviter les caries. Est-ce que vous faites ces soins pour les enfants si jeunes ?

Quels jours avez-vous des disponibilités ?

Cordialement,

Marie Dupuis

Write an appropriate response: *Merci pour votre message concernant Léa. / Nous pouvons proposer un rendez-vous le... / Pendant la consultation, j'explique tout avec des mots simples.*

2. Choose the correct solution

1. Avant la première visite de l'enfant, nous _____ aux parents comment ils peuvent rassurer leur enfant.

a. expliquer b. expliquent c. expliquait d. expliquons

(Before the child's first visit, we explain to the parents how they can reassure their child.)
2. Pendant la consultation, je parle lentement et j'_____ mon langage pour que l'enfant comprenne bien.

a. adapter b. adaptons c. adapte d. adaptent

(During the consultation, I speak slowly and adapt my language so the child understands.)
3. Quand l'enfant est très anxieux, je _____ d'impliquer les parents et je _____ d'abord les instruments doucement.

a. proposait, montrait b. proposons, montrent c. proposer, montrer
d. propose, montre

(When the child is very anxious, I suggest involving the parents and first show the instruments gently.)

4. À la fin du soin, nous _____ l'enfant et nous _____ le renforcement positif pour qu'il revienne sans peur.

a. félicitait, utilisait

b. félicitent, utilisent

d. félicitons, utilisons

(At the end of the treatment, we praise the child and use positive reinforcement so they come back without fear.)

c. féliciter, utiliser

1. expliquons 2. adapte 3. propose, montre 4. félicitons, utilisons

3. Complete the dialogues

a. Première visite d'un enfant anxieux

Dentiste: Bonjour Mathis, bonjour madame, c'est la première visite de l'enfant aujourd'hui, tout va bien se passer.

(Hello Mathis, hello ma'am. This is the child's first visit today — everything will be fine.)

Maman: 1. _____

(Hello doctor. He's a bit anxious; he's afraid of noises and the instruments.)

Dentiste: D'accord, je vais adapter le langage, je lui montre d'abord la seringue à air et à eau, et après je regarde les dents doucement.

(Okay, I'll adjust my language. I'll show him the air-and-water syringe first, then examine his teeth gently.)

Dentiste: 2. _____

(And you, ma'am, please stay close to him. That way we involve the parents and he feels safe.)

b. Expliquer un traitement de carie profonde

Dentiste: Monsieur, votre fille a une carie profonde sur la dent du fond, je propose une pulpotomie pour garder la dent.

(Sir, your daughter has a deep cavity in one of her back teeth. I recommend a pulpotomy to save the tooth.)

Papa: 3. _____

(Okay — after the pulpotomy, how will you protect the tooth?)

Dentiste: On met une couronne métallique pour la solidité, puis un vernis fluoré pour renforcer l'émail.

(We'll place a stainless steel crown for strength, and then apply a fluoride varnish to strengthen the enamel.)

Dentiste: 4. _____

(During the procedure I use positive reinforcement; I praise your daughter at each step so she feels less frightened.)

1. Bonjour docteur, il a un peu d'anxiété, il a peur des bruits et des appareils. 2. Et vous, madame, vous restez près de lui, comme ça on implique les parents et il se sent en sécurité. 3. D'accord, et après la pulpotomie, comment vous protégez la dent ? 4. Pendant le soin je fais du renforcement positif, je félicite votre fille à chaque étape pour qu'elle ait moins peur.

4. Answer the questions using the vocabulary from this chapter.

1. Comment accueillez-vous un enfant qui vient pour sa première visite au cabinet dentaire ?

2. Que dites-vous à un enfant anxieux pour le rassurer avant un soin simple ? Donnez une phrase courte.

3. Comment expliquez-vous aux parents, en termes simples, pourquoi une radiographie dentaire est parfois nécessaire pour leur enfant ?

4. Décrivez brièvement un soin préventif que vous proposez souvent aux enfants pour éviter les caries (par exemple : vernis fluoré, scellement des sillons).

5. In five or six sentences, describe how you prepare a young child for their first dental appointment and how you reassure the parents.

D'abord, j'explique que... / Ensuite, je montre... / Pour rassurer l'enfant, je... / Je donne aussi des conseils aux parents sur...
